

No Tools Needed!

- 1.To lengthen the rod quickly, remove collar between small and large tube and let the rod hang down from your hand while holding the small tube. The large tube can then spin downward easily.
 - 2.Turn the tubes in opposite directions to make the rod longer or shorter.
 - 3.After the end caps are touching your walls, turn the rod 3 or 4 more times to tighten the rod in place. Reinsert the collar into the large tube.
-

¡No se necesitan herramientas!

- 1.Para alargar el cortinero rápidamente, remueva el anillo entre el tubo grande y el pequeño y deje que el cortinero cuelgue de su mano mientras sujeta el tubo pequeño. El tubo grande puede girar hacia abajo fácilmente.
 - 2.Gire los tubos en direcciones opuestas para alargar o acortar el cortinero.
 - 3.Después de que las tapas de las puntas estén tocando las paredes, gire el cortinero 3 ó 4 veces mas para ajustarlo en su sitio. Vuelva a colocar el anillo en el tubo grande.
-

Besion d'aucun outil!

- 1.Pour agrandir rapidement la barre, enlevez le collier entrele petit tube et le plus gros; saisissez la barre par le petit tube et laissez-la pendre vers le bas. Le plus gros tube peut alors tourner sur lui-même vers la bas plus facilement.
- 2.Tournez les tubes en sens opposé pour allonger ou raccourcir la barre.
- 3.Dés que les capuchones des extrémités sont en contact avec les parois, tournez la barre encore 3 ou 4 fois pour parfaitement assurer sa mise en place. Réinsérez le collier autour du tube le plus gros.